

**Louis Sormany - RE : Projet de loi n° 48- arts 10.1 et 49**

**De :** Casgrain Francois <FCasgrain@commissairelobby.qc.ca>  
**A :** 'Louis Sormany' <Louis.Sormany@mce.gouv.qc.ca>  
**Date :** 2010-11-08 09:50  
**Objet :** RE : Projet de loi n° 48- arts 10.1 et 49

Monsieur Sormany,

J'ai pris connaissance des sous-amendements qui seraient proposés aux articles 10.1 et 49 du projet de loi no 48. Ils répondent parfaitement aux préoccupations que nous avons soulevées à l'égard de ces articles et correspondent exactement aux propositions de modifications que nous avons faites.

Nous sommes heureux de constater que nos commentaires auront pu être utiles aux travaux de la Commission des institutions.

Je vous prie d'agréer, monsieur Sormany, l'expression de mes sentiments les meilleurs.

**François Casgrain**  
Commissaire au lobbyisme

-----Message d'origine-----

**De :** Louis Sormany [mailto:Louis.Sormany@mce.gouv.qc.ca]  
**Envoyé :** 8 novembre 2010 09:23  
**À :** Casgrain Francois  
**Objet :** Projet de loi n° 48- arts 10.1 et 49

Monsieur le Commissaire,

Pour faire suite à votre lettre du 29 octobre 2010 et à notre conversation téléphonique de ce matin, vous trouverez ci-joints les sous-amendements qui seraient proposés aux articles 10.1 et 49 du projet de loi n° 48.

Les députés de la Commission des institutions ont exprimé le souhait que ceux-ci vous soient soumis avant qu'elle ne les étudie.

J'apprécierais donc avoir vos commentaires à ce sujet.

Je vous remercie de votre collaboration et vous prie d'agréer l'expression de mes sentiments distingués.

Louis Sormany  
Secrétaire adjoint à l'éthique et à la législation  
Ministère du Conseil exécutif  
Édifice Honoré Mercier, Bureau RC-10C  
835 boul. René-Lévesque Est  
Québec (Québec) G1A 1B4  
Téléphone: (418) 643-1250  
Télécopieur: (418) 646-8700  
Courriel: [louis.sormany@mce.gouv.qc.ca](mailto:louis.sormany@mce.gouv.qc.ca)